

Lié attentionnement le de l'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Geräts. Eine unsachgemäße Bedienung bindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

SICHERHEITSHINWEISE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, installez un dispositif à courant résiduel (RCBO) ayant la capacité de fonctionnement résiduel nominal (RCBO) dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez l'installateur.
- Risque de brûlure. Garder l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

AVERTISSEMENT: Le symbole de la baignoire barrée (ISO 7010-P026 (2011)) pris en charge l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une personne d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, si ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas de défaillance ou d'avarie, lorsque vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni laisser sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir par les poignées qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Les cheveux doivent être démêlés, propres et secs.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPOSE A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Cet appareil, piles et cordons se recyclent. Pour plus d'informations, voir notre page web.

Points de collecte sur www.qualiferdissements.fr

Prénez le temps de lire la page web

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.fr

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• Important: accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind sie als Endnutzer gesetzlich verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

• Additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

• When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

• Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, flat surface.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• The installation of the appliance is used in a bathhouse, unless when the provider presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance was made by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- It does not work correctly.

- Before cleaning and maintenance procedures.

- As soon as you have finished using it.

- If you leave the room, even momentarily.

- Do not use if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, han de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het uitgeschakeld is.

• Dit apparaat moet voor het gebruik worden aangesloten op een veilige wijze, wijze te gebruiken, tenzij dat van de instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Deze elektrôomstic heeft tevens een bescherming voor de overstroming.

• Omdat de soukhoupiet niet op staan kan, moet u de stekker altijd op de oordoor gaan.

• De apparatuur mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of hagen recieldico instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los

genoeg richten gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Het apparaat heeft niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrale indien:

- het apparaat gevallen is;

- de kabel of stopcontact beschadigd is;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet uit het stopcontact gehaald wordt;

- de steekker niet

